

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 38 (1962-1963)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Blick über die Grenzen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

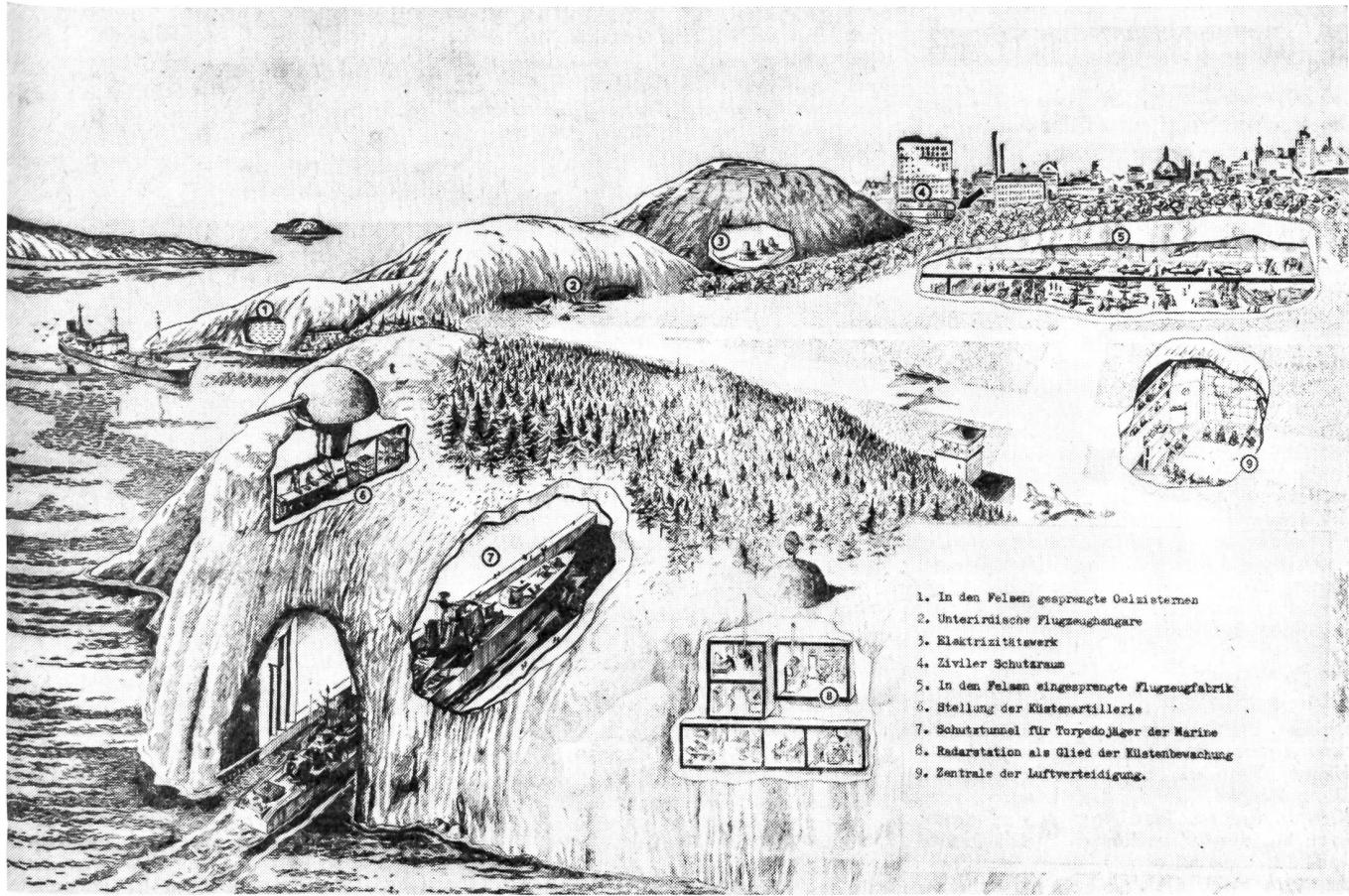
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



1. In den Felsen gesprengte Ölzisternen
2. Unterirdische Flugzeughangare
3. Elektrizitätswerk
4. Ziviler Schutzraum
5. In den Felsen eingesprengte Flugzeugfabrik
6. Stellung der Küstenartillerie
7. Schutztunnel für Torpedojäger der Marine
8. Radarstation als Glied der Küstenbewachung
9. Zentrale der Luftverteidigung.

## Blick über die Grenzen

### Schweden bereitet sich auf den Atomkrieg vor

Unsere Skizze zeigt einen Ausschnitt der atom sicheren Verteidigungsanlagen an Schwedens Küste. Es sind darauf ersichtlich: In den Felsen gesprengte Öl zisternen (1), unterirdische Flugzeughangare (2), Elektrizitätswerk (3), ziviler Schutzraum (4), in den Felsen eingesprengte Flugzeugfabrik (5), Stellung für Küstenartillerie (6), Schutztunnel für Torpedojäger (7), Radarstation (8) und die Zentrale der Luftverteidigung (9).

tar des Vorsitzenden in bezug auf die sportlichen Beziehungen zu den Oststaaten, die Jahresrechnung 1961 mit einer Umsatzziffer von rund 450 000 Franken sowie der Voranschlag 1963.

Eingehend behandelt wurde das Dopingproblem. Der Zentralvorstand erhielt den Auftrag, gegen dieses Unwesen im Spitzensport energisch vorzugehen und für zuständig erklärt zum vorläufigen Erlaß entsprechender Vorschriften, denen an der nächstjährigen Abgeordnetenversammlung konkrete Anträge zu folgen haben.

Höchst erfreulich für den SUOV verlief das

### Wahlgeschäft

Statutengemäß hatten die zwei amtsältesten Mitglieder des Zentralvorstandes, Ernst Lüthi (SRB) und Edmond Joris (Basketball) auszuscheiden. Zentralpräsident Walter Siegenthaler und acht verbleibende Herren des Zentralvorstandes erhielten ihre Mandate für drei weitere Jahre bestätigt. Für die zwei vakanten Sitze lagen fünf Wahlvorschläge vor. Bei einem absoluten Mehr von 67 Stimmen zeitigte der erste Wahlgang folgendes Ergebnis:

Emil Fillettaz (SUOV) 80 Stimmen, Walter Stampfli (SRB) 61 Stimmen, Dr. Heinz Bratschi (SATUS) 51 Stimmen, Albert Walder (Eishockey) 27 Stimmen, Etienne Guérig (Union Cycliste) 26 Stimmen.

Gewählt war somit nur der Kandidat des SUOV. Im zweiten Wahlgang, bei dem das relative Mehr entscheidend war, machte der Vertreter des SATUS, Dr. H. Bratschi, mit 50 Stimmen das Rennen. Auf Stampfli entfielen 42, auf Guérig 23 und auf Walder 13 Stimmen.

Die Wahl unseres Vize-Zentralpräsidenten,



Adj.Uof. Emil Fillettaz, Genf  
Mitglied des ZV des SLL

darf uns aufrichtig freuen. Wir gratulieren ihm herzlich zum glänzenden Erfolg und zudem auch zu der genau eine Woche zuvor erfolgten Beförderung zum Adjutant-Unteroffizier. Nach dem vor drei Jahren erfolgten Austritt unseres Kameraden Jules Faure ist der SUOV und mit ihm die wehrsporttreibenden Verbände im obersten Führungsgremium unseres größten Landesverbandes wiederum vertreten. Wir wünschen Kamerad Fillettaz wie übrigens auch seinem Wahlgefährten Dr. Heinz Bratschi hohe Befriedigung und fruchtbare Arbeit im neuen Wirkungskreis.